الجمهورية الجزائرية الديمقراطية الشعبية

وزارة التعليم العالي و البحث العلمي
جامعة الحاج لخضر – باتـــــنة

وزارة الصحة والسكان وإصلاح المستشفيات
مديرية الصحة والسكان لولاية باتـــــنة

اتفاقية إطار

بـــين

جامعة الحاج لخضر – باتـــنة

ممثلة بمديرها الأستاذ الدكتور : **موسى زيرق**

جامعة الحاج لخضر - باتنة

و

مديرية الصحة والسكان لولاية باتنة

ممثلة بمديرها السيد : **عبد الوهاب رداح**

مقدمة الاتفاقية

تتوفر ولاية باتنة على واحدة من أكبر الجامعات الوطنية متمثلة في جامعة الحاج لخضر التي تمتلك كافة التجهيزات و الإمكانيات اللازمة للتعليم العالي و عقد الندوات و المؤتمرات العلمية، وكما تتوفر لديها الخبرات اللازمة لإجراء الدراسات و البحوث و تقديم الاستشارات التقنية والعلمية ، وتنظيم الدورات التكوينية.

وحيث تشرف مديرية الصحة و السكان لولاية باتنة على القطاع الصحي بالولاية و الذي يتطلب دراسات و أبحاث علمية، وحيث يوجد لديها إمكانيات استقبال طلبة الجامعة بمختلف المؤسسات التي تحت وصايتها .

وحيث يرغب الطرفان في توثيق علاقات التنسيق و التعاون بينهما في مجالات: التعليم و التكوين و البحث العلمي و الدراسات و الاستشارات و تنفيذ و تقويم المشاريع و البرامج المتعلقة بالصحة و السكان وإدراكا منهما لأهمية مثل هذا التعاون الذي يحقق منفعتهما ، ويحقق أهدافا وطنية عامة، فقد اتفقا على ما يلي:

نص الاتفاقية

المادة رقم 1 : تعتبر مقدمة هذه الاتفاقية جزءا لا يتجزأ منها لجميع الغايات وكافة المقاصد.

المادة رقم 2 : يعمل الطرفان على تسهيل إعداد الكفاءات العلمية لدى مديرية بالصحة والسكان ضمن برامج الدراسات الجامعية وبما لا يخالف الأنظمة والقوانين المتبعة لدى جامعة الحاج لخضر.

المادة رقم 3 : تعمل مديرية الصحة و السكان على السماح لطلبة جامعة الحاج لخضر بباتنة بإجراء خرجات بيداغوجية وقضاء فترة تربصات بمختلف المؤسسات التي تحت وصايتها وذلك حسب برامج الأقسام والتخصصات المعتمدة.

المادة رقم 4 : يشارك الطرفان في إجراء البحوث العلمية والمشاريع والبرامج المرتبطة بالصحة والسكان.

المادة رقم 5 : يتعاون الطرفان على تسهيل مهمة الباحثين منهما لاستخدام المرافق العلمية الموجودة لديهما حسب ما تسمح به قوانين و أنظمة وتعليمات كل طرف.

المادة رقم 6 : يتم تفعيل هذه الاتفاقية بإبرام عقود خاصة ومحددة بين الجامعة و مديرية الصحة و السكان على أساس دفتر شروط يحدد من قبل على نحو مشترك.

المادة رقم 7 : ينظم الطرفان ندوات ومؤتمرات علمية دورية حسب ما يتفق عليه بينهما ، حول القضايا ذات الاهتمام المشترك و خاصة في مجالات الصحة و السكان.

المادة رقم 8 : يسعى الطرفان إلى إيجاد تمويل للمؤتمرات والنشاطات العلمية المتعلقة بالقضايا ذات الاهتمام المشترك، من مصادر ذاتية أو داخلية أو خارجية.

المادة رقم 9 : يعمل الطرفان على تبادل الخبرات على أسس من التعاون والتنسيق الدائم بينهما.

المادة رقم 10 : يعمل الطرفان على تبادل الكتب والمطبوعات والدوريات العلمية وملخصات رسائل الماجستير والدكتوراه ونتائج البحوث ذات علاقة بمجال عمل مديرية الصحة والسكان .

المادة رقم 11 : يعمل الطرفان على تحديد مدونة للمواضيع التي تحضى بالاهتمام المشترك الموجهة إلى الشعب الإستراتجية لترقيتها عن طريق الدعم التقني والبحث العلمي والتجريبي وتعزيز القدرات البشرية.

المادة رقم 12 : يؤسس الطرفان لجنة مشتركة دائمة تتكفل بالمتابعة والتنسيق والتقييم والعمل على تجسيد بنود هذه الاتفاقية.

المادة رقم 13 : يتم الاتفاق على أية موضوعات لم يرد بشأنها نص صريح بين الطرفين وتضاف كملاحق لهذه الاتفاقية و تعتبر جزءا منها.

المادة رقم 14 : تعتبر اتفاقية الإطار هذه سارية المفعول لمدة خمس سنوات اعتباراً من تاريخ التوقيع عليها وتجدد تلقائياً بعد انتهاء مدتها ما لم يعمل أحد الطرفين بكتاب رسمي الطرف الآخر عن رغبته بإنهائها قبل ثلاثة أشهر من تاريخ تجديدها.

حررت في باتنة بتاريخ : 29 FEV. 2012

مدير الجامعة جامعة الحاج لخضر بباتنة

الأستاذ الدكتور موسى زيرق

مدير الصحة و السكان لولاية باتنة

السيد عبد الوهاب رداح

مدير الصحة والسكان لولاية باتنة

عبد الوهاب رداح

مدير جامعة الحاج لخضر باتنة

موسى زيرق